

## Rules for responsible use of technology in the Primary School at ESM for P3-P5

At ESM, we use technology in school to help our learning. We have the opportunity to use lots of different types of technology at ESM: computers, iPads, Teams, cameras, recorders, robots, etc. Having access to technology at school and at home is a privilege.

These rules will keep everyone safe, to be fair to others and to help us make the most of our learning time.

- We are a KiVa school, therefore KiVa rules apply when I use school technology in school and online at home (e.g. Teams).
- I will only use technology when instructed by my teacher and when my teacher is present.
- I am careful with the physical devices (iPads, computers, robots, etc.) and follow my teacher's instructions.
- I will ask permission from my teacher before using the Internet and will only visit sites that will help my learning.
- I will only use technology for schoolwork and homework.
- I will not share my login and password with anyone.
- I will not edit or delete other children's work without their permission.
- I will only send chat or email messages to people I know, or my teacher has approved.
- I will not send emojis and animated gifs in private chat or in Team chats without permission from my teacher.
- The messages I send, or information I upload, will always be polite and sensible.
- I will not add or delete other children from a chat group without their permission.
- I will not open an attachment, or download a file, unless I have permission or I know and trust the person who has sent it.
- I will not give my home address, phone number, send a photograph or video, or give any other personal information that could be used to identify me, my family or my friends, unless my teacher has given permission.
- I will **never** arrange to meet someone I have only ever met online.
- I will not bring technology (mobile phones, Kindle, iPad, games consoles, etc.) into school without permission.
- If I see anything I am unhappy with or I receive a message I do not like, I will tell a teacher / my parent(s)\* / SMiLe team / responsible adult.

\*Note to parents, in these instances we ask you to take a screenshot and send it to the class teacher.

## Pupil ICT contract

I have read the school 'rules for responsible use of technology' with my parent(s) at home.

I understand these rules are designed to help me make the most of learning opportunities when using technology.

I understand these rules are there to help keep me, my friends and family safe.

I understand that the KiVa rules apply when I use technology.

This means I will use school technology at school and at home for learning in a safe and responsible way.

I understand that the school can check my Office 365 account, files, and the Internet sites I visit, and that if they have concerns about my safety, that they may contact my parent / carer.

I understand that if I do not follow these rules then I may have my access to technology temporarily or permanently suspended.

## Regeln für den verantwortungsvollen Umgang mit Technologie in der Grundschule an der ESM für P3-P5

An der ESM nutzen wir Technologie in der Schule, um unser Lernen zu unterstützen. Wir haben die Möglichkeit, viele verschiedene Arten von Technologie an der ESM zu nutzen: Computer, iPads, Teams, Kameras, Aufnahmegeräte, Roboter usw. Der Zugang zur Technologie in der Schule und zu Hause ist ein Privileg.

Diese Regeln dienen der Sicherheit aller, der Fairness gegenüber anderen und helfen uns, das Beste aus unserer Lernzeit zu machen.

- Wir sind eine KiVa-Schule, ich halte mich an die KiVa-Regeln, wenn ich die Schultechnik in der Schule und zu Hause online benutze (z.B. Teams).
- Ich benutze die Technik nur dann, wenn ich von meiner Lehrerin oder meinem Lehrer dazu aufgefordert werde und wenn meine Lehrerin oder mein Lehrer anwesend ist.
- Ich gehe vorsichtig mit den physischen Geräten (iPads, Computer, Roboter usw.) um und befolge die Anweisungen meiner Lehrkraft.
- Ich frage meinen Lehrer um Erlaubnis, bevor ich das Internet nutze, und besuche nur Websites, die mir beim Lernen helfen.
- Ich werde die Technologie nur für Aufgaben für die Schule und Hausaufgaben nutzen.
- Ich werde mein Login und mein Passwort an niemanden weitergeben.
- Ich werde die Arbeiten anderer Kinder nicht ohne deren Erlaubnis bearbeiten oder löschen.
- Ich werde Chat- oder E-Mail-Nachrichten nur an Personen senden, die ich kenne oder die von meiner Lehrerin/ meinem Lehrer genehmigt wurden.
- Ich werde keine Emojis und animierten Gifs in privaten Chats oder in Team-Chats ohne die Erlaubnis meiner Lehrerin/ meines Lehrers verschicken.
- Die Nachrichten, die ich verschicke, oder Informationen, die ich hochlade, werden immer höflich und vernünftig sein.
- Ich werde keine anderen Kinder ohne deren Erlaubnis zu einer Chatgruppe hinzufügen oder aus dieser löschen.
- Ich öffne keine Anhänge und lade keine Dateien herunter, es sei denn, ich habe die Erlaubnis dazu oder ich kenne und vertraue der Person, die sie geschickt hat.
- Ich gebe weder meine Adresse noch meine Telefonnummer an, sende keine Fotos oder Videos und gebe auch keine anderen persönlichen Informationen preis, die dazu verwendet werden könnten, mich, meine Familie oder meine Freunde zu identifizieren, es sei denn, meine Lehrerin oder mein Lehrer hat mir die Erlaubnis dazu gegeben.
- Ich werde mich niemals mit jemandem verabreden, den ich nur online kennen gelernt habe.
- Ich werde keine technischen Geräte (Handys, Kindle, iPad, Spielkonsolen usw.) ohne Erlaubnis mit in die Schule bringen.
- Wenn ich etwas sehe, das mir nicht gefällt, oder wenn ich eine Nachricht erhalte, die mir nicht gefällt, werde ich dies einem Lehrer / meinen Eltern\* / dem SMiLe-Team / einem verantwortlichen Erwachsenen mitteilen.

\*Hinweis an die Eltern: In diesen Fällen bitten wir Sie, einen Screenshot zu machen und ihn an den Klassenlehrer zu schicken.

# ICT-Vertrag eines Schülers

Ich habe die "Regeln für den verantwortungsvollen Umgang mit der Technik" mit meinen Eltern zu Hause gelesen.

Ich verstehe, dass diese Regeln mir helfen sollen, das Beste aus den Lernmöglichkeiten zu machen, wenn ich Technologie benutze.

Ich verstehe, dass diese Regeln dazu dienen, mich, meine Freunde und meine Familie zu schützen.

Ich verstehe, dass die KiVa-Regeln gelten, wenn ich Technologie benutze.

Das bedeutet, dass ich die Schultechnologie in der Schule und zu Hause zum Lernen auf sichere und verantwortungsvolle Weise nutzen werde.

Ich weiß, dass die Schule mein Office 365-Konto, meine Dateien und die von mir besuchten Internetseiten überprüfen kann und dass sie sich bei Bedenken bezüglich meiner Sicherheit an meine Eltern / Betreuer wenden kann.

Ich weiß, dass mein Zugang zur Technologie vorübergehend oder dauerhaft gesperrt werden kann, wenn ich mich nicht an diese Regeln halte.

## Règles pour l' utilisation responsable de la technologie à l'école primaire de l'ESM pour P3-P5

A l'ESM, nous utilisons la technologie à l'école pour aider notre apprentissage. Nous avons la chance de pouvoir utiliser de nombreux types de technologies différentes : ordinateurs, iPads, Teams, appareils photo, magnétophone, robots, etc. Avoir accès à la technologie à l'école et à la maison est un privilège.

Ces règles assurent la sécurité de tous et m'aident à tirer le meilleur parti de mon temps d'apprentissage.

- Nous sommes une école KiVa, je respecte les règles KiVa lorsque j'utilise les technologies scolaires à l'école et en ligne à la maison (par exemple Teams).
- J'utilise la technologie que lorsque mon enseignant me le demande et lorsque mon enseignant est présent.
- Je fais attention aux équipements (iPads, ordinateurs, robots, etc.) et je suis les instructions de mon enseignant.
- Je demande la permission à mon enseignant avant d'utiliser l'Internet et je ne consulte que les sites qui m'aident à apprendre.
- J'utilise la technologie uniquement pour le travail scolaire et les devoirs.
- Je ne partage pas mon identifiant et mon mot de passe avec qui que ce soit.
- Je ne modifierai ni ne supprimerai le travail d'autres enfants sans leur permission.
- Je n'enverrai des messages chat ou des courriels qu'à des personnes que je connais ou que mon enseignant a approuvées.
- Je n'enverrai pas d'emojis ni de gifs animés dans les chats privés ou dans les chats d'équipe sans l'autorisation de mon enseignant.
- Les messages que j'envoie, ou les informations que je télécharge, seront toujours polis et raisonnés.
- Je n'ajouterais ni ne supprimerai d'autres enfants d'un groupe de discussion sans leur permission.
- Je n'ouvrirai pas de pièce jointe ou ne téléchargerai pas de fichier sans en avoir la permission ou sans connaître et faire confiance à la personne qui me l'a envoyé.
- Je ne donne pas l'adresse de mon domicile, mon numéro de téléphone, je n'envoie pas de photo ou de vidéo, et je ne donne pas d'autres informations personnelles qui pourraient être utilisées pour m'identifier ou identifier ma famille ou mes amis, sauf si mon enseignant m'en donne l'autorisation.
- Je n'organiserai **jamais** un rendez-vous avec quelqu'un que j'ai rencontré uniquement en ligne.
- Je n'apporte pas de technologie (téléphones portables, Kindle, iPad, consoles de jeux, etc.) à l'école sans autorisation.
- Si je vois quelque chose qui ne me plaît pas ou si je reçois un message que je n'aime pas, j'informe un enseignant, mes parents\*, l'équipe SMiLe ou un adulte responsable.

\*Note aux parents : dans ce cas, nous vous demandons de faire une capture d'écran et de l'envoyer à l'enseignant responsable de la classe.

# Contrat TIC pour l'élève



J'ai lu le règlement de l'école sur l'utilisation responsable des technologies avec mes parents à la maison.

Je comprends que ces règles sont destinées à m'aider à tirer le meilleur parti des possibilités d'apprentissage lorsque j'utilise la technologie.

Je comprends que ces règles ont pour but d'assurer ma sécurité, celle de mes amis et de ma famille.

Je comprends que les règles de KiVa s'appliquent lorsque j'utilise la technologie.

Cela signifie que j'utiliserai les technologies scolaires à l'école et à la maison pour apprendre d'une manière sûre et responsable.

Je comprends que l'école peut vérifier mon compte Office 365, mes fichiers et les sites Internet que je visite, et que si elle a des inquiétudes concernant ma sécurité, elle peut contacter mes parents ou mon tuteur.

Je comprends que si je ne respecte pas ces règles, mon accès à la technologie peut être suspendu temporairement ou définitivement.